GAZETA DE LA REGENCIA

DE ESPAÑA É INDIAS

DEL MARTES 13 DE NOVIEMBRE DE 1810.

## GRAN-BRETAÑA.

*Lóndres 20 de octubre.* Dias pasados escribian del continente que Bonaparte habia propuesto al rey de Dinamarca que pasase un exército de 25000 franceses á ocupar la isla de Zelanda, y que el rey de Dinamarca se habia negado á ello. Si esta noticia es cierta, no será extraño que suceda lo que escriben de Hamburgo con fecha de 14 de setiembre, y es que Bonaparte á consecuencia de este incidente ha suspendido por ahora la execucion de sus designios contra la Prusia y la Rusia, y que ha mandado formar en el Hannóver un exército destinado á invadir el Holstein. Otros dicen que la negativa del rey de Dinamarca no ha sido absoluta, y que ha pedido explicaciones. Como quiera todos estos son síntomas que indican el proyecto de agregar la Dinamarca á la Suecia, que se atribuye comunmente á Bonaparte, y cuya execucion contribuiria en gran manera á debilitar el influxo de la Rusia, y á aumentar el de la Francia en el Norte.

Las voces que corrieron de que á mediados de agosto andaban en tratos de paz la Rusia y Turquía, se desvanecieron; y los diarios alemanes han referido despues que habian ocurrido varios sucesos con ventaja de los turcos; que la resolucion del gran señor de salir á campaña, la aparicion de su esquadra en las costas del mar Negro, y los aprestos que se han hecho en todo el imperio, habian reanimado el valor de los musulmanes; que el exército del gran-visir se habia aumentado prodigiosamente; que los rusos habian tenido grandes pérdidas delante de Schumla; que habiendo asaltado la plaza de Rudschuck, habian sido rechazados con gravísimo daño, y muerte de dos de sus generales; que habian levantado el asc-

dio de Varna; y que á consecuencia de estos reveses trataban de repasar el Danubio. Añaden otras ventajas conseguidas por los otomanos en Servia contra Cerni Jorge; y finalmente vuelven á renovar las voces de paz. — Todas estas noticias nos vienen por diarios del continente influidos mas ó menos por Bonaparte, y el temor de que tenga parte en ellas su política, las hace mirar con desconfianza.

Segun refieren las cartas de Alemania, se estan reparando las fortificaciones de Dantzick que quedaron muy maltratadas de resultas del sitio que sufrió aquella ciudad en 1807. Los ingenieros franceses que dirigen las obras, añaden otras nuevas á las antiguas.

Han muerto en poco tiempo varios personages conocidos de Francia. El general Menou que mandó el exército frances de Egipto despues de la fuga de Bonaparte y muerte de Kleber, falleció el 13 de agosto en Venecia. El 15 murió en Ruan de 82 años de edad el abate Lallemant, autor del diccionario latino que se usa generalmente en Francia: el 20 en Paris Mr. Fleurieu, ministro que fué de la marina, á quien es deudora de muchos adelantos la geografia: el 23 á los 80 años de edad el doctor Malouet, uno de los médicos mas antiguos y acreditados de Paris; y finalmente Esteban Luis de Geoffroy, decano de la facultad de medicina, autor de varias obras muy estimadas de su facultad y de historia natural, que huyendo del tumulto y horrores de la revolucion francesa, se habia retirado á vivir al campo en las cercanías de Soissons donde ha muerto en la avanzada edad de 85 años.

*Del* 26. Las últimas cartas del continente dicen que el exército que Bonaparte queria enviar á los estados del rey de Dinamarca no era para permanecer en ellos, sino para pasar á Suecia: y que el gobierno dinamarques ha consentido últimamente en concederle el paso, siempre que sea en divisiones que no excedan de 3000 hombres. Añaden que el rey Gustavo, que se hallaba viajando en los dominios prusianos, tomó quando menos se esperaba el camino de Rusia, y que se halla ya en Petersburgo, desde donde ha dirigido á los estados de Suecia una protesta contra lo actuado en la eleccion de Bernadotte para príncipe heredero.

## PORTUGAL.

*Lisboa* 31 *de octubre*. En el mes de setiembre fueron arrestados de órden de la policía varios sugetos de consideracion,

como el marques de Abrantes, el conde de Reilbere, la marquesa de Alvito, algunas personas de la familia del conde de Sampayo, los nombrados Rattan, Vandelli, Dufour, Saldaña, Sampino, Cambiaso, Almeida, el pintor Pellegrini &c. Al instante dixeron las cartas particulares y repitieron los papeles públicos, que se habia descubierto en Portugal una conjuracion tramada de concierto con Massena; que el dia 15 de setiembre era el señalado para degollar á los ingleses, tanto en Lisboa, como en Tomar, Coimbra y otros pueblos, donde habia repuestos de armas; que 600 conjurados disfrazados con uniformes británicos habian de empezar la faccion haciendo fuego sobre el clero de la procesion que debia haber en la capital el expresado dia 15, aniversario de la expulsion de los franceses; que excitada de este modo la indignacion del pueblo contra los ingleses, otros conjurados asesinarian á quantos encontrasen de esta nacion; que otros abririan las cárceles; que Massena atacaria el propio dia á lord Wellington, y finalmente que la conjuracion se habia descubierto por una portuguesa casada con un general frances. Se añadian otras circunstancias relativas á lord Wellington, y al ministro británico, que han dado ocasion á que nuestro gobierno publique el siguiente aviso que se ha insertado en los diarios:

"Habiendo resultado de las pesquisas de la policía, que la residencia de algunas personas en este reyno podia ser perjudicial en las delicadas actuales circunstancias; el gobierno ha tomado la resolucion de removerlas interinamente de Portugal. Este proceder se halla escandalosamente calumniado en la gazeta inglesa intitulada *el Sol* del 2 de octubre, cuyas aserciones mandan desmentir los señores gobernadores del reyno, haciendo saber, que ni el mariscal general lord Wellington, ni el ministro plenipotenciario de S. M. B. ni otro algun individuo de dicha nacion tuvo parte alguna en el proceder referido, ni noticia anticipada de él, y que este no fué mas que el resultado de los informes comunicados por la policía. Las demas noticias absurdas sobre la conjuracion, repuestos hallados de armas &c. son tan notoriamente falsos que no merecen refutacion. Semejantes delitos, si existiesen, serian castigados con penas mas graves en cumplimiento de las leyes y castigo de los culpados."

## ESPAÑA.

*México 6 de julio.—Concluye la respuesta de la ciudad de Tlascala.*

"Ya ha oido V. S. los verdaderos y sólidos fundamentos en que se apoya

nuestro justo procedimiento: ahora dígnese prestarme su prudente atencion, para que le manifieste nuestros firmes propósitos é irrevocables sentimientos sobre la proclama que se nos acaba de hacer saber. En el escandaloso procaz procedimiento actual de la Francia, que precisamente ha de constituir una vergonzosa época á esta infeliz nacion en los anales del tiempo, el oprobio que mas sobresale y la tizna al mirar el dilatado quadro de sus inmensas maldades, es el desprecio con que su intruso héroe, ó tirano emperador Napoleon, mira, trata y atropella á nuestra santa católica religion: siguiendo despues su calificada é insaciable codicia, que lo induce y arrastra miserablemente á la infame solicitud, con que sin omitir intriga alguna de quantas puede inventar la maldad, pretende por medio del engaño, sorpresa y mala fe, hacerse dueño y señor de todos los cetros de Europa para colocar á sus hermanos y otros confidentes de su iniquidad. Dexo aparte esforzar la admiracion que causa contemplar á un hombre, que levantado del polvo de la nada de la tierra (por mas que hayan dicho sus aduladores para esclarecerlo), de la mas obscura estirpe, intente llevar al cabo, ó consumar tan dificil empresa: pues tal intento, aunque esfuerce mis débiles combinaciones registrándolo por todos sus ángulos, no le hallo otro principio que una superior y sobrenatural permision que lo toma por instrumento, tolerando sus maldades, para castigar á los hombres que han provocado con las suyas á la soberana justicia, puesto que los grandes efectos que hemos visto en esta parte, no pueden atribuirse á causas ordinarias; y paso á contraerme solamente á las ridículas promesas é insultantes castigos con que nos amenaza su tirano hermano José. Este alucinado hombre, de cuyo título le contemplo indigno, pues por su asquerosa lascivia le conviene mejor el de bestia, se esfuerza desdichadamente en sus atrevidas y ridículas proclamas á tratarnos como á iroqueses y otentotes, por la avilantez con que por medio de sus infelices emisarios las ha introducido, y los ridículos y falsos datos de que desgraciadamente se vale para reducirnos: los quales tan lejos estan de conseguirlo, que solo han grangeado en el concepto de mi nacion, el desprecio, ludibrio y abominacion.

Desestiman pues Tlascala y los ciento y diez pueblos de que se compone su dilatada provincia, las promesas con que ese villano, intruso corso intenta alucinarnos, contemplándolas como fruslerías, que sin hacernos la mas leve impresion las ponemos en el grado del mas ínfimo desprecio. ¡Qué debilidad! ¡qué ignorante flaqueza! Introducirse á hablarnos como soberano, con expresiones de que se avergonzaria usar el mas estúpido y villano esportillero.... ¿Tan ageno de razon y de combinaciones nos contempla ese casta de víbora, que no medita han de originar sus ofertas en nosotros la mayor irrision; pues ántes de darles asenso, hemos de recordar sus iniquos é infames procederes con nuestros amados hermanos los de la antigua España? ¡Oh como se engaña, y se engañan con él los pérfidos traidores que estan á su lado! Bien conoce por experiencia alguno de ellos la propension y carácter de los tlascaltecas, incapaces de corromperse ni arredrarse nunca, y mucho ménos quando median los altos respetos de religion, rey y patria, y podia haberlo desengañado; pero la nota general que deprime falsamente la racionalidad

de los indios, lo induxo desde luego á contemplarlos como ignorantes, sin reflexar que verdaderamente no lo son, y que los tlascaltecas hacen punto de honor y alarde de ser en todo exâctos imitadores de las costumbres, pundonor y manejo de sus amados los españoles.

No señor: no hay que temer ni remotamente por nuestra parte; todos, todos constantemente profesamos el carácter, lealtad y buena fe española, y por propension íntima de nuestra sangre aborrecemos y detestamos hasta el nombre de frances; á mas de que estamos sólidamente enterados del sistema que se ha propuesto el intruso y pérfido José, de acuerdo con su vil hermano Napoleon, y sabemos positivamente que solo los anima una insaciable codicia, que los pone en vergonzoso paralelo con los mas cautelosos ladrones, y que nuestra opulenta y feraz América es el punto de atribucion adonde se dirigen las líneas de sus diabólicas maquinaciones.

¿Mas para qué me esfuerzo? Todo el mundo tiene noticia por la historia, de la lealtad tlascalteca, y ella aunque el infierno se conjure, no, no faltará jamas con el amparo divino y de su celestial patrona de Ocotlan (en quien vincula todas sus esperanzas de defensa) á su santa religion, católico amado rey é ilustre patria; procurará, sí, mantener hasta el último aliento su concepto, y tambien con vigor concitar á toda la nacion indiana de esta América occidental, para que la acompañe en sus firmes resoluciones y propósitos.... Imperial México, que eres cabeza y metrópoli de ella, esclarecidos gobernadores de las valerosas parcialidades de Santiago y S. Juan, indios bizarros de las demas ciudades, provincias y pueblos de este dilatado y opulento continente; Tlascala, que es decir, la primera ciudad de este nuevo mundo, logra hoy la satisfaccion de dirigiros la voz de la razon desde su retiro, por las urgentes circunstancias con que se intenta por un loco enemigo obscurecer nuestras glorias. Al arma indios vigorosos, contra el tirano opresor de nuestra querida España, que pretende tambien serlo nuestro; mirad que solicita con proclamas seductoras engañaros; Tlascala os lo asegura baxo de su palabra de honor. Ea pues, alerta caros compatriotas contra sus astucias y suspicaz malicia, empuñemos valerosos nuestras acostumbradas armas, unios hermanalmente con nosotros que estamos ansiosos y prontos á ayudaros, é imitando á nuestros valientes españoles, cubramos y sostengamos los puntos adonde el sábio gobierno, que actualmente rige, nos destine. Muera José Bonaparte y todos sus infames secuaces y satélites, y defendámonos animosos, mirando el impávido rostro de la muerte con magestuosa serenidad, y contemplándola como medio adequado para adquirir la eterna felicidad; defendamos, digo, indios intrépidos de la América occidental, á nuestra católica, única y santa religion con su apostólica cabeza, á nuestro justamente amado rey, dueño y señor D. FERNANDO VII, y á nuestra dulce, opulenta y querida patria.= Dice *D. Juan Tomas Altamirano.*"

*Ayamonte 10 de noviembre.* Crece mas cada dia la opresion que padecen los habitantes de Sevilla. No habiéndose acabado de pagar los 3 millones de contribucion que los fran-

ceses echaron un mes ha, tratan ahora con suma actividad de exîgir mensualmente la de 1.800000 reales; para lo que se está formando un padron de todas las personas de la ciudad, y aun intentan sacar por él la extraordinaria de un duro por cabeza de casa, y medio por cada sirviente. Se han exîgido tambien del vecindario 3000 xergones.

Se trata de vender todos los retablos de los conventos, y dicen los darán á 100 reales uno con otro. — Se han vendido ya en pública subhasta los derribos de la manzana del convento de la Encarnacion, cuya área está destinada á formar una plaza. — El convento de S. Francisco, que servia de quartel á los franceses, empezó á arder por varias partes la noche del 31 del pasado, y todavía ardia el 2 del presente. Los franceses despues de haber estorbado que las gentes acudiesen á cortar el incendio, han hecho cargo á los campaneros porque no tocaron á fuego.

La noche del 30 del mes pasado pidió repentinamente el mariscal Mortier 24000 raciones en pie para conducirlas con parte de sus tropas, cuyo destino ignoran hasta sus mismos oficiales. A las doce y media de la misma noche marcharon como unos 1200 hombres por la torre del Oro, figurando salir por el puente, donde pusieron tres cañones como si el viage fuese al condado de Niebla: mas posteriormente se ha sabido que se dirigieron con algun rodeo hácia Reina, donde parece que han experimentado algun reves los franceses. La mañana siguiente salieron para el condado algunas partidas con un cañon y un obus. — El 1.° de noviembre salió con 2000 hombres el general Girard, y aunque se ha echado la voz de que va á Llerena, hay fundamento para dudarlo. En Sevilla quedarian de 900 á 1000 hombres de guarnicion entre el regimiento de infantería núm. 100, el 3.° de caballería de los juramentados y el 7.° de infantería de los mismos, en el qual hay mas oficiales que soldados.

El mariscal Mortier vive con tanto cuidado, que luego que dan las diez de la noche, se ponen centinelas en las bocacalles de su alojamiento junto á S. Bartolomé, y á nadie se permite pasar por ellas.

Soult habia mandado fundir en Sevilla unos morteros de extraordinarias dimensiones que calzan 30 libras de pólvora, con los quales se lisonjeaba bombardear á Cádiz desde la costa que ocupan sus tropas. Para las pruebas que se hicieron, cuentan los sevillanos que mandaron los franceses despejar los lu-

gares de tres leguas en contorno de la ciudad. Pero el éxîto no ha correspondido á las esperanzas. Ha resultado que los tales morteros esforzados todo lo posible no alcanzan mas que 1920 toesas: lo que junto con lo incierto de los tiros y dificultad de la conduccion, ha motivado la órden que se ha dado de suspender la fundicion de otros hasta 6 que estaba mandada.

Una granada arrojada, no se expresa si de las líneas que cubren la isla de Leon ó de alguna lancha, mató uno de estos dias al general frances de artillería Senarmont, â un edecan suyo y á algunos de los soldados que le acompañaban.

CADIZ 12 DE NOVIEMBRE.

El falucho *Ayamonte* entró en el puerto del mismo nombre haciendo agua, de resultas del mucho mar y viento que aguantó en la noche del 19 del pasado por no desamparar los buques que comboyaba. Careciendo tanto el comandante de marina de la provincia, como la junta superior de Sevilla, residente en Ayamonte, de medios para acudir al reparo urgente del falucho, el comandante convocó á la maestranza matriculada de aquella ciudad, y varios individuos de esta se encargaron de reparar el buque gratuitamente, habilitándole de palo y bote, y costeando los efectos y herramientas necesarias. Estos beneméritos ciudadanos son: *Fernando Gonzalez*, maestro mayor y cabo; *José Gonzalez*, *Francisco Higinio Dominguez*, *José Francisco Garrido*, *Antonio Neto*, *Manuel Lopez*, *Antonio Hernandez*, *Francisco Garces*, *Francisco Zamudio*, *José Zamudio*, *José Hernandez*, *Juan Franco Garrido*, *Manuel Sanchez*, *Francisco de los Reyes*, *Antonio Andrada*, *Antonio Martin y Manuel Gonzalez*. —El Consejo de Regencia ha mandado que se les den gracias en su nombre, y que se inserte en la gazeta la noticia de este rasgo de patriotismo.

---

*El dia de la libertad española ó el dos de mayo.* Estampa quarta, que representa el atroz asesinato executado en el prado de Madrid en centenares de patriotas sacrificados alevosamente por la perfidia francesa, y cuya sangre inocente pide venganza á toda la nacion. Se hallará con la anterior que manifiesta lo acaecido aquel dia en el parque de artillería, en las librerías de Pajares, calle Ancha, y en la de Navarro, junto á S. Agustin; previniéndose que las dos restantes se publicarán con la brevedad posible.

Defensa de la libertad de la imprenta, ó exámen del papel intitulado: *observaciones sobre la libertad de la prensa.* Por el descubridor del

duende de nuestros exércitos. Se vende en el despacho del diario, calle Ancha; y en casa de Font y Closas.

---

*Concluye la lista de los donativos hechos por los individuos del apostadero de Montevideo.*

*Oficiales que dexan su sueldo á favor de la real hacienda durante la actual guerra, y de él dos pagas de su respectivo goce para este donativo. Fragata Flora.* D. Agustin de Aldecoa, alferez de fragata, 30. — *Depósito.* D. José Obregon, capitan de fragata, 200. — *Tenientes de navío.* D. Domingo Navarro, 110. D. Juan Latre, 110. D. Manuel Laiglesia, 110. — *Idem de fragata.* D. Joaquin Sagasti, 80. Idem D. Manuel Villodas, 80. El contador oficial quarto D. Francisco Tomas Estrada, cedió la mitad del sueldo en donativo de 28 de junio de 1889, y en el presente da la mitad del resto, que son 100.

## *RESUMEN.*

| | |
|---|---|
| Fragata Proserpina. . . . . | 3014. |
| Idem Flora. . . . . | 1863. |
| Corbeta Descubierta. . . . . | 1280. |
| Bergantin Fernando VII. . . . . | 307. |
| Idem Belen y Animas. . . . . | 760. |
| Zumaca Carlota. . . . . | 356. |
| Falucho Fama. . . . . | 216. |
| Idem S. Martin. . . . . | 273. |
| Lugre S. Cárlos. . . . . | 154. |
| Falucho S. Felipe y Santiago. . . . . | 43. |
| Zumaca Aranzazu. . . . . | 177. |
| Bergantin Belen y S. Nicolas. . . . . | 391. |
| Lanchon de auxîlio. . . . . | 164. |
| Depósito en Montevideo y otros destinos. . . . . | 2417. 1 $\frac{1}{4}$ |
| Ministerio del Rio de la plata. . . . . | 768. |
| Oficiales que dexan todo su sueldo durante la actual guerra, y de él dos pagas de sus rèspectivos gozes para este donativo. . . . . | 8 0. |
| Suman las partidas antecedentes. . . . . | 23156. 1 $\frac{1}{4}$ |

Montevideo 28 de abril de 1810. — *Juan de Ferrer.* — Es copia de la original que exîste en el archivo de la secretaría de la comandancia general de este apostadero de marina de mi cargo, á que me refiero y de que certifico. Montevideo 1.º de junio de 1810. — *Pedro Hurado de Corcuera.*

---

CADIZ: EN LA IMPRENTA REAL.